



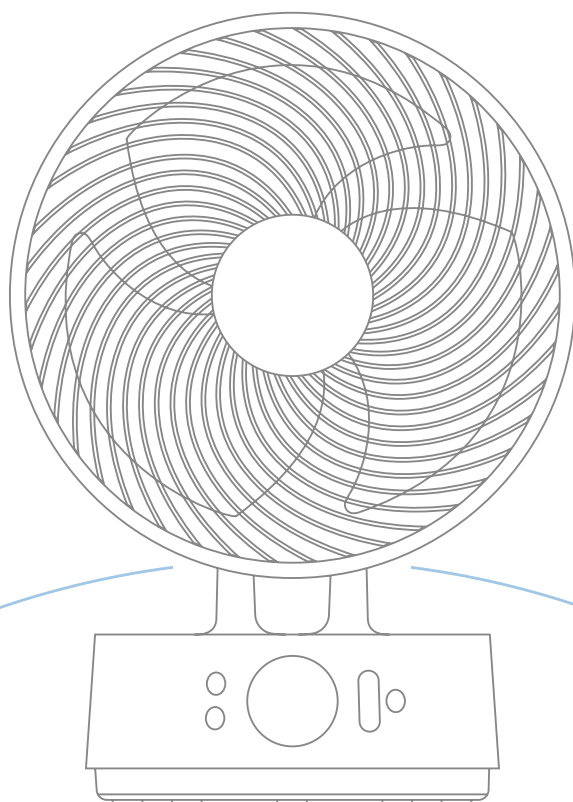
MeacoFan

Sefte[®] 8"

Stolný cirkulátor vzduchu

Sēf·tee: "Quiet, gentle and undisturbed"; in Old English

Návod na použitie



Ďakujeme, že ste si vybrali Meaco

Ďakujeme, že ste si vybrali Meaco, veľmi si to vážime. V serii Sefté® sme po rokoch výskumu a používateľskej spätnej väzbe, zostrojili perfektný ochladzovací produkt pre Vas, a Vašu rodinu, ktorý nielenže poskytuje pokročilé ochladzovanie, ale má aj funkčný dizajn a zapadne do Vašho domu.

Tento manual obsahuje dôležité informácie o tom ako používať a udržiavať Vaš vzduchový cirkulator. Prosím nájdite si chvíľu času na prečítanie tohto manualu, aby ste mohli využívať všetky výhody a vychytavky Vašho cirkulatoru vzduchu naplno.

Obsah

Bezpečnostné informácie	1
Obsah balenia	3
Identifikácia produktu	4
Použitie	5
Režim batérie	8
Údržba	10
Skladovanie	12
Riešenie problémov	12
Meaco starostlivosť o zákazníka	13
Špecifikácie	13
Zaručné podmienky	14

Bezpečnostné Informácie

Dôležité bezpečnostné informácie



Tento cirkulátor vzduchu nemôže byť použitý v miestnostiach ktoré spĺňajú nasledovné podmienky: v prostredí s nebezpečenstvom výbuchu, v agresívnom prostredí s vysokou koncentráciou rozpúšťadiel alebo s extrémne vysokým podielom prachu.

Magnety: Diaľkový ovládač obsahuje magnety. Vezmite na vedomie nasledujúce: Magnety môžu kardiostimulátory a defibrilátory. Pokiaľ sa vás to týka, neukladajte diaľkový ovládač do vrečka a upozornite všetky osoby, ktoré by mohli používať cirkulátor vzduchu alebo diaľkový ovládač, že je vybavený magnetom. Kreditné karty a dátové karty môžu byť magnety tiež ovplyvnené a nesmú sa umiestňovať do blízkosti diaľkového ovládača cirkulátora vzduchu.

Uchovávejte mimo dosah detí: Nedovoľte deťom, aby si hrali s touto jednotkou alebo v jej blízkosti, pretože by mohli dojsť ke zraneniu. Ujistite sa, že jednotka není prístupná deťom, keď nie sú pod dohľadom. Tento spotrebič není určen pro osoby (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušenosti a znalosti, pokud jim osoba odpovědná za jejich bezpečnost neposkytlá dohled nebo je nepoučila o používání spotřebiče.

Chráňte sieťový adaptér pred poškodením: Jednotku nikdy neprevádzkujte s poškodeným sieťovým adaptérom, pretože to môže viesť k nebezpečenstvu úrazu elektrickým prúdom alebo požiaru. Ak je sieťový adaptér poškodený, musí byť nahradený adaptérom rovnakého typu as rovnakou hodnotou prúdu.

Predlžovacie káble: Predlžovacie káble musia byť uzemnené a schopné poskytnúť adekvátne množstvo voltov do jednotky.

Manipulujte opatrne: Cirkulátor vzduchu nesmiete upustiť na zem, hádzať s ním alebo ho rozbíjať. Hrubé zaobchádzanie môže poškodiť súčasti alebo kabeláž a spôsobiť nebezpečný stav.

Používanie na stabilnom povrchu: Vždy používajte vzduchový cirkulátor na stabilnom, rovnom povrchu, napríklad na zemi alebo pevnom stole, aby vzduchový cirkulátor nemohol spadnúť a zapríčiniť zranenie.

Udržujte elektrické komponenty suché: Nikdy nenechajte vniknúť vodu do elektrických komponentov cirkulátora vzduchu. Pokiaľ sa tieto priestory z akéhokoľvek dôvodu namočia, pred použitím cirkulátora vzduchu ich dôkladne vysušte. V prípade pochybností cirkulátor vzduchu nepoužívajte a poraďte sa s kvalifikovaným elektrikárom alebo autorizovaným technikom spoločnosti Meaco.

Prevádzkovateľ musí užívateľovi sprístupniť návod na obsluhu a uistiť sa, že užívateľ návodu rozumie.

Inštrukcie WEEE



Správna likvidácia tohto výrobku (odpad z elektrických a elektronických zariadení)

Toto označenie znamená, že tento výrobok ani jeho príslušenstvo nesmie byť likvidované spoločne s ostatnými odpadmi z domácností. Aby ste predišli možnému poškodeniu životného prostredia alebo ľudského zdravia v dôsledku nekontrolovanej likvidácie odpadu, oddel'te tieto diely od ostatného odpadu a recyklujte ich zodpovedne. Tým podporíte udržateľné opätovné využívanie materiálových zdrojov. Používatelia by sa mali obrátiť buď na predajcu, u ktorého tento výrobok zakúpili, alebo na miestny úrad, aby im oznámil, kam a ako môžu tieto výrobky odovzdať na ekologickú recykláciu.

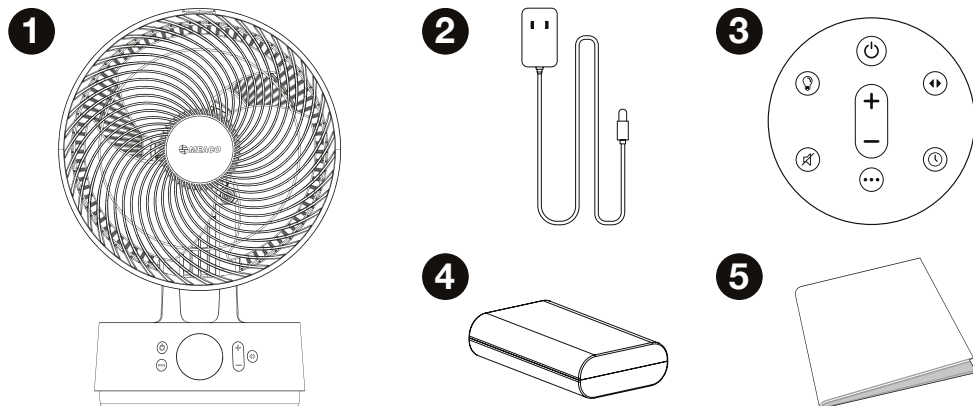
Vyhlásenie o zhode

Spoločnosť Meaco týmto vyhlasuje, že toto rádiové zariadenie je v súlade so smernicou 2014/53/EU a príslušnými zákonnými požiadavkami. Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ a vyhlásenia o zhode Spojeného kráľovstva je k dispozícii na tejto internetovej adrese:

<https://www.meaco.com/pages/compliance-data>.

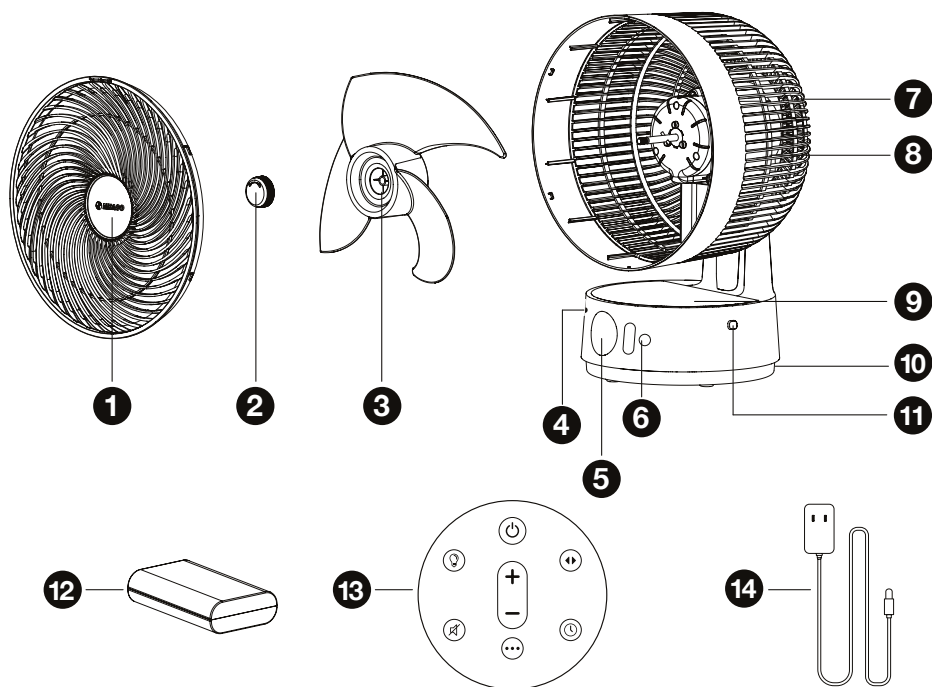
Obsah balenia

Opatrne vybalte cirkulátor vzduchu. Všetky obalové materiály uchovávajte mimo dosahu detí. Odporúčame skladací obal a uschovanie krabice pre prípad, že by ste ju v budúcnosti potrebovali.



1. MeacoFan Sefta® 8" stolný cirkulátor vzduchu
2. Sieťový adaptér
3. Batéria
4. Diaľkový ovládač
5. Návod na použitie

Identifikácia produktu



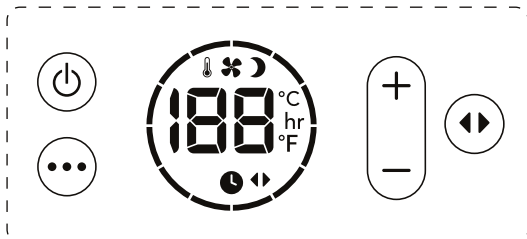
1. Predná mriežka
2. Zaisťovacia čiapočka
3. Lopatky
4. Indikátor stavu batérie
5. Displej
6. Rozhranie
7. Rukoväť

8. Zadná mriežka
9. Batéria
10. Kryt priehradky na batérie
11. Vstup sieťového adaptéra
12. Tlačidlo na uvoľnenie krytu priestoru pre batérie
13. Diaľkové ovládanie
14. Sieťový adaptér

Používanie

Keď je cirkulátor vzduchu zapojený do elektrickej siete, raz pípne a kontrolka stavu batérie nad tlačidlom napájania sa rozsvieti, cirkulátor vzduchu je v pohotovostnom režime.

Rozhranie



Zapnutie/vypnutie pohotovostného režimu: Jedným stlačením pohotovostného tlačidla cirkulátor vzduchu zapnete a ďalším stlačením tohto tlačidla ho vypnete. Ak chcete cirkulátor vzduchu vypnúť, odpojte ho od elektrickej siete.



Režim: Stlačením tlačidla režimov môžete prechádzať medzi 3 režimami: Normálne, Nočný a ECO.



Normálny

Cirkulátor vzduchu pobeží normálne pri zvolenej rýchlosti ventilátora medzi 1 a 12.



Nočný

Rozhranie a kontrolka stavu batérie zhasnú a tlačidlá už nebudú po stlačení pípať. Rýchlosť ventilátora sa zníži o 1 krok každú hodinu, kým nedosiahne rýchlosť ventilátora 1. Pri zmene nastavenia (napr. rýchlosti ventilátora) sa displej nakrátko rozsvieti, kým nie je vykonané nastavenie, potom opäť zhasne.



ECO

Rýchlosť ventilátora sa automaticky mení v závislosti od teploty v miestnosti.

Izbová teplota	<19°C	20°C	21°C	22°C	23°C	24°C	25°C	26°C	27°C	28°C	29°C	>30°C
Rýchlosť ventilátora	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12



Zvýšenie otáčok ventilátora: Stlačte tlačidlo rýchlosti ventilátora „+“ pre zvýšenie rýchlosti ventilátora v rozmedzí 1 až 12. Po dosiahnutí hodnoty 12 sa opätovným stlačením tohto tlačidla vrátiť na hodnotu 1.



Zníženie otáčok ventilátora: Stlačte tlačidlo rýchlosti ventilátora „-“ pre zníženie rýchlosti ventilátora v rozmedzí 1 až 12. Po dosiahnutí hodnoty 1 sa opätovným stlačením tohto tlačidla vrátiť na hodnotu 12.

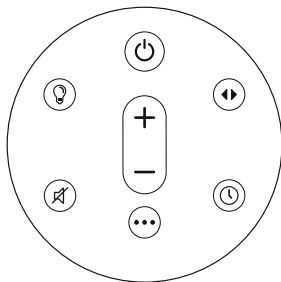


Vertikálna oscilácia: Ručne nastavte hlavu cirkulátora vzduchu, aby ste zmenili jej vertikálny uhol.

Horizontálna oscilácia: Stlačením horizontálneho tlačidla zapnete horizontálnu osciláciu.

Po úprave nastavenia sa rozhranie vráti späť na zobrazenie izbovej teploty a nastaveného režimu (pokiaľ nie je v nočnom režime, kde sa rozhranie vypne).

Dial'kové ovládanie



- Predtým než začnete používať dial'kové ovládanie, odstráňte plastový štítok.
- Dial'kové ovládanie je magnetické a môže byť pripevnené na stred čela cirkulátora vzduchu. Uistite sa, že tlačidlá smerujú dovnútra.
- Dial'kové ovládanie má dosah približne 4 metre.

Nasledujúce funkcie sú dostupné len prostredníctvom dial'kového ovládača:



Časovač: Pomocou tlačidla časovača nastavte časovač zapnutia alebo vypnutia. Ak chcete zrušiť časovač zapnutia alebo vypnutia, stláčajte tlačidlo časovača, kým nedosiahnete hodnotu „00 hod.“.

Časovač zapnutie

Ak je cirkulátor vzduchu v pohotovostnom režime, pomocou tlačidla časovača nastavte dobu 1 až 12 hodín, po uplynutí ktorej sa cirkulátor vzduchu zapne. Hneď ako sa na displeji zobrazí požadovaný počet hodín, cirkulátor vzduchu dvakrát pípne. Na rozhraní sa zobrazí počet hodín, za ktoré sa cirkulátor vzduchu zapne, napr. „03 hod.“.

Časovač vypnutie

Ak je cirkulátor vzduchu zapnutý, pomocou tlačidla časovača nastavte dobu 1 až 12 hodín, po uplynutí ktorej sa cirkulátor vzduchu vypne. Akonáhle sa na displeji zobrazí požadovaný počet hodín, cirkulátor vzduchu dvakrát pípne (ak nie je v nočnom režime). V rozhraní sa pod teplotou v miestnosti zobrazí symbol časovača. V nočnom režime sa rozhranie vypne.



Svetlo: Stlačením tlačidla svetla sa vypne osvetlenie displeja. Opätovným stlačením tlačidla sa znovu zapne.



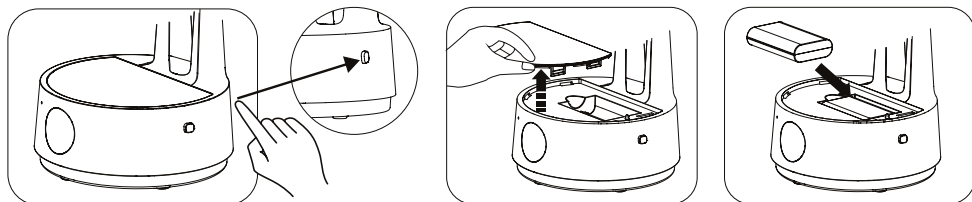
Stlmenie zvuku: Stlačením tlačidla na stlmenie zvuku stíšite tlačidlá na cirkulátore vzduchu. Cirkulátor vzduchu vydá zvukový signál pri stlačení tlačidla stlmenie a potom už nebude vydávať zvukový signál pri stlačení iných tlačidiel. Opätovným stlačením tohto tlačidla stlmenie zrušíte. Podržaním tlačidla stlmenie po dobu dlhšiu ako 5 sekúnd meníte jednotku teploty na displeji medzi °C a °F.

Režim batérie

Cirkulátor vzduchu je možné používať iba v režime batérie, čo znamená, že nie je potrebný sieťový adaptér

- Požadovaný typ batérie: 2500 mAh Li-ion nabíjateľná batéria

Inštalácia batérie



1. Stlačením tlačidla na pravej strane cirkulátora uvoľníte kryt
2. Odstráňte kryt priehradky na batérie
3. Vložte batériu do priehradky na batérie
4. Vráťte kryt priehradky na batérie na miesto

Nabíjanie batérie

Pri nabíjaní batérie môže byť skutočná spotreba energie vyššia ako hodnoty v časti Špecifikácie.

Nabitie batérie na 100 % bude trvať približne 3 hodiny.

Ak chcete batériu nabiť, jednoducho sa uistite, že je batéria na svojom mieste vo vzduchovom cirkulátore (podľa vyššie uvedených pokynov) a zapojte cirkulátor vzduchu do elektrickej siete pomocou sieťového adaptéra.

Stav batérie

Nad tlačidlom napájania na rozhraní vzduchového cirkulátora je LED kontrolka zobrazujúca stav batérie.

Biela	Plne nabitá
Blikajúca biela	Nabíjanie – menej ako 100 % nabitie
Červená	Nabitie menej ako 20 %.
Blikajúca červená	Nabitie menej ako 10 %.

Výdrž batérie

Výdrž batérie		
Rýchlosť ventilátora	Bez oscilácia	S osciláciou
1	17 hodiny	5 hodiny
2	15 hodiny	5 hodiny
3	13 hodiny	4,5 hodiny
4	11 hodiny	4,5 hodiny
5	10 hodiny	4,5 hodiny
6	9 hodiny	4 hodiny
7	7,5 hodiny	3 hodiny
8	7 hodiny	3,5 hodiny
9	6 hodiny	3,5 hodiny
10	5 hodiny	3 hodiny
11	4,5 hodiny	3 hodiny
12	4 hodiny	2,5 hodiny

Vylúčenie zodpovednosti za batérie

Lítium-iónové batérie sú navrhnuté tak, aby prešli nepretržitým cyklom nabíjania – ak k tomu dôjde dôsledne, budú naďalej fungovať čo najlepšie. Ak sa batéria nenabíja dlhšie ako 3 mesiace, výkon batérie sa zníži o 50 %. Vzhľadom na povahu našich produktov je viac ako pravdepodobné, že sa batéria počas zimného obdobia nebude dobíjať, a preto dôjde k zníženiu výkonu. Odporúčame preto dobíjať ventilátor každé 3 mesiace po dobu 1,5 hodiny. Ak to zabudnete urobiť a zistíte, že výkon batérie sa znížil, môžete si kúpiť novú lítium-iónovú batériu.

Batérie používané v našich ventilátoroch sú najaktuálnejšou formou lítiovej batérie, zníženie výkonu uvedené vyššie je len povahou tohto typu batérie. Používame lítium-iónové batérie, pretože sú to najefektívnejšie batérie. Sú dobíjacie a nabíjajú sa v čo najkratšom čase, pričom náklady na energiu sú minimálne. Preto veríme, že pozitíva používania lítium-iónových batérií prevažujú nad negatívami.

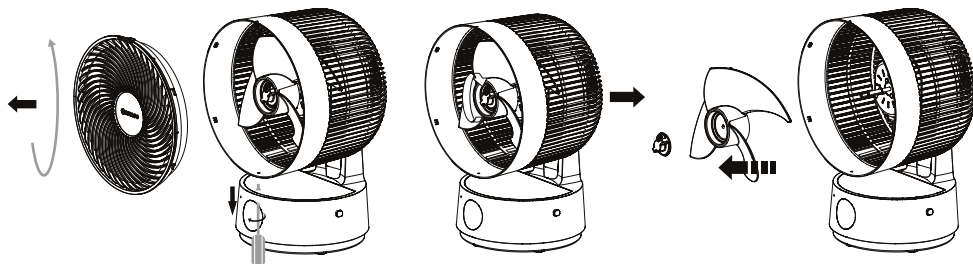
Údržba

Čistenie vzduchového cirkulátora

Aby váš cirkulátor vzduchu fungoval čo najlepšie, je dôležité ho pravidelne čistiť.

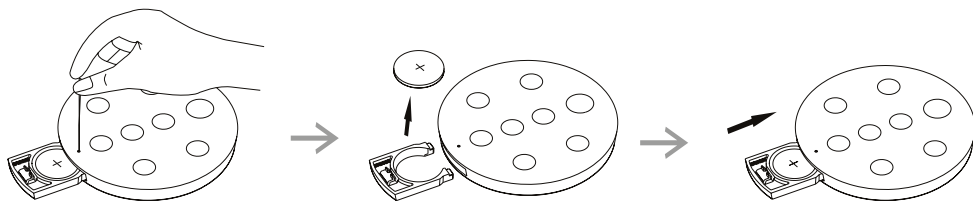
- Pred čistením vždy odpojte Váš vzduchový cirkulátor zo siete.
- Nedovoľte, aby sa cirkulátor vzduchu namočil.

Na čistenie vonkajších a vnútorných častí cirkulátora vzduchu používajte mäkkú suchú handričku. Pre sprístupnenie lopatiek ventilátora postupujte podľa nasledujúcich pokynov:



1. Pomocou skrutkovača vyskrutkujte skrutku na spodnej strane hlavy cirkulátora vzduchu.
2. Držte mriežku na ľavej a pravej strane cirkulátora vzduchu a otáčaním proti smeru hodinových ručičiek ju vyberte z hlavy.
3. Odskrutkujte zaisťovaciu čiapočku uprostred cirkulátora vzduchu v smere hodinových ručičiek a vyberte lopatky ventilátora.
4. Pri zostavovaní cirkulátora vzduchu postupujte opačne. Uistite sa, že je zaisťovacia čiapočka pevne utiahnutá.

Výmena batérie diaľkového ovládača



Ak diaľkový ovládač nefunguje v okruhu 4 metrov od cirkulátora vzduchu, vymeňte batériu.

Typ batérie: CR2025 alebo CR2032. Pri výmene batérie postupujte podľa nasledujúcich pokynov:

1. Zatlačte koncom kancelárskej sponky na bezpečnostnú poistku (pod tlačidlom Mode) a uvoľnite priehradku pre batériu
2. Vymeňte batériu a uistite sa, že je správne polarizovaná.
3. Zasuňte batériu a priehradku pre batériu späť do diaľkového ovládača

Udržiavajte baterky mimo dosah detí!

Skladovanie

Ak cirkulátor vzduchu nebudete používať dlhšie ako 3 mesiace, odporúčame batériu nabíjať 1,5 hodiny a potom ju vybrať z cirkulátora vzduchu, aby sa predišlo zníženiu výkonu. 1,5 hodiny nenabije batériu na 100 %, nabije batériu na 50 %, čo je optimálne nabitie, aby sa predišlo zníženiu výkonu. Proces nabíjania opakujte raz za 3 mesiace. Batériu skladujte na chladnom a suchom mieste mimo dosahu detí.

Cirkulátor vzduchu skladujte na čistom a suchom mieste v pôvodnej krabici.

Tip! Cirkulátor vzduchu je možné použiť aj v zime, kedy pomáha účinnejšie rozvádzať teplý vzduch v miestnosti, alebo ho možno použiť v spojení s odvlhčovačom vzduchu, aby rozháňal suchý vzduch a rýchlejšie vysušal bielizeň.

Riešenie problémov

Pokiaľ narazíte na problém s cirkulátorom vzduchu, pozrite sa do nižšie uvedenej tabuľky a vyskúšajte návrhy riešení. Ak problém pretrváva, kontaktujte spoločnosť Meaco alebo vášho pôvodného predajcu.

Chyba	Akcia
Lopatky ventilátora sa nehýbu	Uistite sa, že adaptér je správne zapojený
Zvýšená hladina hluku	Vyčistite lopatky ventilátoru Uistite sa, že je zaistovacia čiapočka pevne utiahnutá
E1	Kontaktujte spoločnosť Meaco alebo svojho predajcu
E2	Kontaktujte spoločnosť Meaco alebo svojho predajcu
E3	Kontaktujte spoločnosť Meaco alebo svojho predajcu
E4	Kontaktujte spoločnosť Meaco alebo svojho predajcu
E5	Kontaktujte spoločnosť Meaco alebo svojho predajcu

Meaco starostlivosť o zákazníka

Ak máte otázku týkajúcu sa vášho cirkulátora vzduchu Meaco, obráťte sa na náš zákaznícky servis, ktorý vám rád pomôže. Uistite sa, že máte výrobné číslo a údaje o tom, kde a kedy ste váš cirkulátor vzduchu zakúpili.

Meaco kontaktné údaje

Dovozca do EU:

Web: <https://eu.meaco.com/pages/kontakt>

Email: kundendienst@meaco.com

Telefón: 0911 88080553

Adresa: Meaco DE GmbH, Adlerstraße 34,
D-90403 Nürnberg, Deutschland

Kontaktné údaje pre Českú a Slovenskú republiku

CM Trade Via s.r.o.,

Web: <https://www.cm-trade.cz>

Email: info@cm-trade.cz

Telefón: +420 549 274 164

Adresa: Olomoucká 3419/7,
618 00 Brno, Česká republika

Špecifikácie

Niektoré špecifikácie sa budú líšiť v závislosti od toho, akým spôsobom je váš cirkulátor vzduchu napájaný: sieťovým adaptérom alebo batériou. Nižšie uvedené špecifikácie platia, keď je cirkulátor vzduchu napájaný sieťovým adaptérom. Úplný zoznam špecifikácií nájdete na stránke eu.meaco.com.

Maximálny prietok vzduchu	12,6 m³/min
Maximálna rýchlosť prúdenia vzduchu	4,4 m/s
Napätie	12 V
Spotreba elektrickej energie	1–18 W
Spotreba elektrickej energie v pohotovostnom režime	0,3 W
Servisná hodnota	1,3 (m³/min) / W
Výkon ventilátora	9,5 W
Maximálny prietok ventilátora	12,6 m³/min
Rozmery (V×Š×H)	384 × 261 × 212 mm
Čistá váha	2,3 kg
Lítium-iónová batéria	Menovitá kapacita: 7,4 V / 2500 mAh Kapacita článku: 3,7 V / 2500 mAh

*Štandard merania pre servisnú hodnotu (všetky položky): EN IEC 60879:2019

Záručné podmienky

Na váš cirkulátor vzduchu sa vzťahuje trojročná záruka výrobcu od dátumu dodania. V rámci trojročnej záruky budú všetky výrobné chyby bezplatne opravené.

Pričom platí nasledovne:

1. Akekoľvek opravy alebo výmena cirkulatora vzduchu počas záručnej doby nevedu k predĺženiu záručnej doby.
2. Ak bol váš cirkulátor vzduchu otvorený alebo doňho bolo zasahované alebo ak ste doň sami alebo ktokoľvek iný ako technik spoločnosti Meaco namontovali neoriginálne súčasti, vaša záruka je neplatná. To nezahŕňa demontáž mriežky cirkulátora vzduchu za účelom vyčistenia lopatiek ventilátora.
3. Na komponenty podliehajúce bežnému opotrebovaniu, Li-ion batériu, diaľkový ovládač a sieťový kábel, sa záruka nevzťahuje.
4. Záruka je platná iba po predložení originálneho, nezmeneného dokladu o kúpe s pečiatkou, na ktorom je uvedený dátum. Pokiaľ nemôžete predložiť doklad o kúpe, záruka na váš cirkulátor vzduchu je neplatná.
5. Záruka sa nevzťahuje na poškodenie spôsobené činnosťou, ktorá sa odchyľuje od postupov popísaných v návode na použitie, alebo nedbalosťou.
6. Záruka sa nevzťahuje na závady spôsobené znečistením alebo výrobkami tretích strán.
7. Použitie spínacieho zariadenia tretej strany, ktoré zapína alebo vypína cirkulátor vzduchu prostredníctvom elektrickej siete, vedie k strate záruky.
8. Záruka sa nevzťahuje na náhodné poškodenie.
9. Žiadne nároky na náhradu škody, vrátane následných škôd, nebudú akceptované.

Úplný zoznam záručných podmienok nájdete na stránke:

<https://eu.meaco.com/pages/allgemeine-geschäftsbedingungen>



Meaco DE GmbH,
Meaco DE GmbH, Adlerstraße 34, D-90403 Nürnberg, Deutschland

eu.meaco.com



The mark of
responsible forestry